

*von dort wird er kommen,  
zu richten die Lebenden und die Toten.  
Ich glaube an den Heiligen Geist,  
die heilige christliche Kirche, Gemeinschaft der Heiligen,  
Vergebung der Sünden, Auferstehung der Toten  
und das ewige Leben. Amen.*

Predigtlied: »Komm, o komm, du Geist des Lebens« Nr. 134, 1–4

Predigt

Postpredigtlied: »Komm, o komm, du Geist« Nr. 134, 5–8

Grußwort – Abkündigungen

Einsammlung der Dankesgaben

Allgemeines Kirchengebet

Das Vaterunser

*Vater unser im Himmel,  
geheiligt werde dein Name.  
Dein Reich komme.  
Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden.  
Unser tägliches Brot gib uns heute.  
Und vergib unsere Schuld,  
wie auch wir vergeben unsern Schuldigern.  
Und führe uns nicht in Versuchung,  
sondern erlöse uns von dem Bösen.  
Denn dein ist das Reich und die Kraft  
und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.*

Segen

Ausgangslied: »Sonne der Gerechtigkeit« Nr. 263, 4–7

Stilles Gebet.

Orgelnachspiel: »Sonne der Gerechtigkeit« arr. J. Bender

### **Herzlich Willkommen zum Deutschen Gottesdienst in New Orleans**

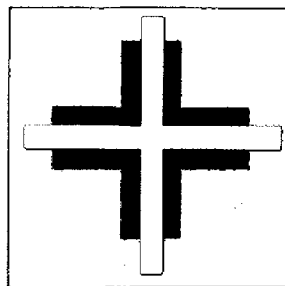
Nach dem Gottesdienst im Gemeindesaal: Gemütliches Beisammensein mit Kaffee und Kuchen, heute mit DVD Vorführung.

Nächster Deutscher Gottesdienst: Am 12. SONNTAG NACH TRINITATIS,  
dem 3. September 2017 um 14 Uhr in der St. Matthäuskirche.

*Während unserer Sommerpause wünschen wir Ihnen eine schöne, erholsame  
und segensreiche Zeit!*

Gemeindebüro: Telefon: (504) 840-9900 Email: gcsnola1@att.net

Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.thegermanchurchservice.org](http://www.thegermanchurchservice.org)



## DEUTSCHER GOTTESDIENST

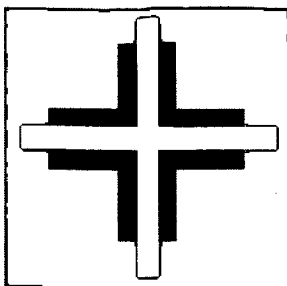


„Der Vater wird euch einen andern Tröster geben,  
dass er bei euch sei in Ewigkeit.“ (Joh 14,16)

+++

**Pfingstsonntag**  
4. Juni 2017 um 14 Uhr

DEUTSCHER  
GOTTESDIENST



GERMAN  
CHURCH SERVICE

*First Sunday of Every Month (Except July and August) at 2:00 PM at  
CENTRAL ST. MATTHEW UCC 1333 S. CARROLLTON AVENUE NEW ORLEANS, LA 70118*

## Deutscher Gottesdienst

Gemeindebüro: 1301 Metairie Road, Metairie, LA 70005

The Very Rev. Richard B. Easterling, Pastor

Heinz R. Neumann, Emeritierter Pastor

James Oakes Chorleiter & Janet McLellan, Organistin

## Ordnung des Gottesdienstes

PFINGSTSONNTAG

4. Juni 2017, um 14.00 Uhr

**Orgelvorspiel:** »Komm, Heiliger Geist, Herre Gott« G.P. Telemann

**Eingangslied:** »Sonne der Gerechtigkeit« Nr. 263, 1–3

**Eingangsworte** (Die Gemeinde erhebt sich)

**Pastor:** Kommt, lasset uns anbeten

**Gemeinde:** Ehr sei dem Vater und dem Sohn,  
dem Heiligen Geist in einem Thron;  
der Heiligen Dreieinigkeit  
sei Lob und Preis in Ewigkeit. (155,4)

**Pastor:** Unsere Hilfe steht im Namen des Herren,

**Gemeinde:** *Der Himmel und Erde gemacht hat!*

**Sündenbekenntnis:** (gemeinsam)

*Wir häufig sind wir am Leben müde geworden und resignieren. Wie oft fehlt uns die Phantasie des Glaubens und wie fern scheint uns die Macht der Freude. Wie leicht kann uns die Angst vor Neuem lähmen, dass wir eher zurückschauen als vorwärts. - Gott überwinde durch seinen Geist unsere Grenzen und schenke uns seine Gnade. HERR, ERBARME DICH UNSER. AMEN.*

Gnadenverkündigung

**Pastor:** Ehre sei Gott in der Höhe!  
**Gemeinde:** *Allein Gott in der Höh sei Ehr  
Und Dank für seine Gnade,  
darum dass nun und nimmermehr  
uns rühren kann kein Schade;  
ein Wohlgefalln Gott an uns hat;  
nun ist groß Fried ohn Unterlass,  
all Fehd hat nun ein Ende. (179, 1)*

**Pastor:** Der Herr sei mit Euch!

**Gemeinde:** *Und mit Deinem Geist.*

**Eingangsgebet**

**Schriftlesung:**

**Psalm 118** – *Dies ist der Tag, den der Herr macht (EG 747)*

(in Wechselgebet: die Gemeinde spricht die eingerückten Verse)

**Epistel:** Apg. 2, 1-18 Das Pfingstwunder

**Evangelium:** Joh. 14, 23-27 Verheißung des Trösters

**Chorgesang:** Chor der Deutschen Seemannsmission New Orleans

(Gegründet von Helga M. Neumann (1925-2003) im Januar 1973

1. »Liebster Jesu, wir sind hier« Text: Tobias Clausnitzer (1663), Melodie: Johann Rudolf Ahle (1664); bei Wolfgang Carl Briegel (1687).
2. »Wohl denen, die da wandeln vor Gott in Heiligkeit« Text: Cornelius Becker (1602), Melodie & Satz: Heinrich Schütz (1661).
3. »Nun danket alle Gott mit Herzen Mund und Händen« Text & Melodie: Martin Rinckart (1636), Melodiefassung nach Johann Crüger (1647)
4. »Lobt Gott, den Herrn der Herrlichkeit« Text: Matthias Jorissen (1798), Melodie: Loys Bourgeois (1551).

**Glaubensbekenntnis:** DAS APOSTOLIKUM (gemeinsam)

*Ich glaube an Gott, den Vater, den Allmächtigen,  
den Schöpfer des Himmels und der Erde.*

*Und an Jesus Christus,  
seinen eingeborenen Sohn, unsern Herrn,  
empfangen durch den Heiligen Geist,  
geboren von der Jungfrau Maria,  
gelitten unter Pontius Pilatus,  
gekreuzigt, gestorben, und begraben,  
hinabgestiegen in das Reich des Todes,  
am dritten Tage auferstanden von den Toten,  
aufgeföhren in den Himmel;  
er sitzt zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters;*